

LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., sábado 28 de enero de 1905

N.º 622

SUMARIO

El viento..... R. B. M.
Pasatiempo del sábado.... Edgar.
Cables.....

Gerente: ROBERTO BRENES MESÉN

El viento

Llevamos dieciocho horas de viento. La tempestad ha agitado el dormitar de la noche.

Es un monstruo ágil el viento. Baja saltando desde las cimas; se detiene con rabia á destrenzar las cabelleras sonantes de los árboles, y luego, como si pusiese las plantas encima de sus nucas sin vello, cae un impulso y salta de nuevo para ir á agarrarse silbando como un nudo de serpientes á los techos de paja; los sacude, los echa á tierra y gira y se marcha cantando sin mirar hacia atrás.

Como si estuviese cansado cae con las alas abiertas sobre los techos de zink, los agita pesadamente, picotea con soberbia y grazneando se aleja. Llega á la casa de madera, se asoma á las rendijas, sopla, silva, muge é hincando sus garras de acero, remueve la casa de los cimientos al techo: todo tiembla y cuando el espanto despierta en el interior se ahuyenta el viento con un largo relincho de caballo salvaje corriendo sin fin en la pampa.

Esta otra racha es de alas potentes; por lo alto, por lo alto arrastra las hojas. Desciende para levantar una nube de polvo y se la lleva consigo para cegar los ojos de los hombres y las bestias, para rellenar los ojos y la boca de las casas, para bañar las hojas, para vestir de amarillo las dormidas serpientes de los caminos.

Mirad: aquí van los cachorros del viento. Gruñen mientras corren; juegan, se entretienen con un trompo de polvo ó se hechan á correr desesparados por todos los senderos, buscando mujeres y en las mujeres las piernas para oír cómo

reniegan, para gozar con sus congajos.

Este otro viento, es un ebrio: tantea todas las puertas, se recuesta en las ventanas, murmura palabras incoherentes ó incomprensibles; jura, llama, alborota ó callado se marcha rozando los muros hacia una cárcel distante.

Los árboles de los caminos están locos: Se cubren la cabeza con el follaje como si tuviesen cuellos marineros vueltos contra el viento; agitan los brazos, pelean, boxean y las hojas inocentes vuelan. Están locos: crujen, como perseguidos por una visión fantástica; hay en ellos signos de espanto, de un espanto profundo de vegetales; gimen, se quejan, se desesperan, están locos y los desgraciados no pueden echar á correr. Ved allá: aquel que lo intentó, desde un alto paredón, cayó á tierra, muerto con las raíces al aire, doloroso como un ser viviente despanzurrado.

Están locos los árboles de todos los caminos: es ya muy largo, muy largo su tormento. Polvo y viento, polvo y viento como espíritus del mal, soplan en sus oídos las más extraordinarias contorsiones. Están locos de atar todos los árboles de todos los caminos y es inacabable aún el tormento del viento.

ROBERTO BRENES MESÉN.

PASATIEMPO DEL SABADO

Los certámenes. He ahí la moda de la estación. Es decir, de la estación promiamente no, porque maldito si aquí tenemos estaciones, como no sean las viejas y destartadas del ferrocarril al Atlántico y las nuevas, lujosas é incómodas del Ferrocarril al Pacífico.

Y digo que no tenemos estaciones como en todos los países cristianos del orbe, porque miren Uds: un día llueve y llueve hasta más no poder, como para darnos una idea aproximada de aqu illos nuestros inviernos de antes, en que los temporales duraban un mes y más si se ofrecía. Otro día, sol fuerte, calor insoportable, — y siempre, por supuesto, la serie

de molestias que todos, cual más cual menos, tenemos entre las casas — pequeña muestra de lo que es un verano de los buenos, de esos que han menester para aplacarse al fin, misas y rogaciones de las almas piadosas. De repente, una mañanita fresca con brisa perfumada y retozona, como diría Emilio Pacheco, mañanita azul de primavera que hace salir los perros en bandadas á hacerse en las calles sus perrunos amoríos. Luego un tiempo horrible con fuertes vientos que arrastran las amarillentas hojas de los árboles y los no menos amarillentos sombreros de paja de nuestros pollitos elegantes; un otoño perfecto con todas las melancolías y las infinitas atribuciones de los poetas, esos sempiternos calumniadores.

A veces todo eso junto, ítem más, temblores, huracanes, peregrinaciones á Cartago, editoriales de la Gaceta publicados en "El Día" y viceversa, controversias literarias, duelos á muerte sin mayores consecuencias para la vida..... de los árboles plantados sobre el campo del honor, resurrecciones imprevistas, derrumbes en la línea y tantas calamidades más que en ocasiones nos afligen.

Pero volviendo al asunto de los certámenes que se me iba quedando tan atrás como la esperanza de ser rico alguna vez, he de comunicar á mis lectores, — aunque ya todos lo sepan de memoria — que los tales nos han invadido en proporciones que ya van dando en qué pensar á los hombres serios que de veras se preocupan por el porvenir de la Patria y de la Raza. Sobre todo de la Raza; que aunque á ciencia cierta no sabemos á cuál tenemos la honra de pertenecer, ello es que la palabra es sonora y queda á pedir de boca en cualquier artículo de fondo, de esos á que tan aficionados somos en este valle de lágrimas, ó de certámenes, que tanto da.

Pues señores, ahora se me ocurre que de todo esto tiene la culpa El Noticiero, como de tantas otras desgracias que han llovido sobre el país, entre

las cuales figura en primera línea esa de que ya no puede uno hacer cualquier diligencia tan precisa como natural, zásti porque al día siguiente una gaceta comentando la obra y dando parte de ella al público impresionista, cuando no un reportaje de esos morrocotudos que ahora se están lan.

Si El Noticiero no hubiera traído quién sabe de donde esa alimaña de los certámenes, otro gallo nos cantara á éstas horas. O no nos cantara ninguno, que es lo más probable. Y miren que la cosa es divertida ¡valla si lo es! Y muy contagiosa por añadidura. Todo fue que uno empezara, para que ya siguieran todos abriendo quien abre y tierra la boca, ni más ni menos.

Tenemos ahora el certamen de Arte del Club Costa Rica, al cual es fama que asistirán todos nuestros artistas; y aun algunos que no lo son, ni lo han sido nunca, ni lo serán ya quizás, como no venga en terremoto y opere el milagro; el certamen de la Sociedad de Agricultura, el de la Facultad Técnica, el de Pandemónium y cien más que pronto han de salir á luz si Dios no se apiada de sus criaturas y resuelve mejorar sus obras.

Entre los certámenes próximos á estallar, está el de los aficionados al tiro rápido, en el cual conquistará un premio el que mejor dispare con la carabina de Ambrosio, reformada por un hábil mecánico del país. Está también el de los Hermanos del Corazón de Jesús, que versará sobre este tema: ¿Qué materia resultaría de la mezcla de la ciencia y la religión, hecha cuidadosamente en un sombrero presidencial sin la intervención de aquel poderoso reactivo vulgarmente llamado mi reino no es de este mundo? Está también el de la facultad de medicina que se propone averiguar el medio más práctico para desinfectar el país de los malos médicos. Y por último, el gran certamen electoral que promete estar lucido, al cual es fama que van á asistir todos cuantos se crean bue-

nos nadadores para llegar al polo y no hacer nada que valga la pena y para poder salvarse á modo si al fin naufraga con ellos la nave del Estado.

Lo que más siento es la influencia perniciosa que esto está llevando al seno de los hogares. Ayer, por ejemplo, he gué de visita á casa de mi novia y desde la sala pude oír la disputa que mis presuntos suegros sostenían calurosamente en el comedor.

Puerca, indecente, decía don Segismundo á doña Estanislada, este almuerzo no es almuerzo ni cosa que lo parezca, sino una verdadera asquerosidad. Ganas me dan de abrir un certamen á ver si alguien es capaz de quitarte el primer puesto entre las mujeres insuflibles. Y mi novia, que me reprocha ciertas imaginarias infidelidades, me decía sollozando: ingrato, ingratisimo, engañarme á mí que me ganaría el premio en cualquier certamen de fidelidad.

FIGARIN

Hacemos la moda y hacemos el precio

Los modernos estilos americanos, como hoy se están en New York, y los precios increíbles á que vendemos el calzado **ESTRICTAMENTE** costado á mano, sólo aquí se obtienen. Escalzos de iona blanca ó de color, con ó sin suelas de caucho.

El afamado betún-grasa **MAGNET** tamaño grand. á 10 céntimos net

Todo esto ya se sabe donde y solo donde. **ARTAVIA**

MOVIMIENTO UNIVERSAL

CABLEGRAMAS

Valparaiso, 24. — Habiendo sido aprobado por los Diputados el Presupuesto correspondiente al año en curso, las sesiones de este cuerpo probablemente concluirán hoy.

San Petersburgo, 24. — Corre el rumor de que ha sido arrestado el prefecto de ésta y que ha sido asesinado el jefe de la policía. No se han podido confirmar todavía estos rumores. El General Trepoff, ex jefe de policía ha sido nombrado jefe de policía de ésta y el puesto de prefecto de Petersburgo ha sido abolido.

San Petersburgo, 24. — A las 2 y media comenzaron de nuevo los desórdenes. La tropa está haciendo descargas y la caballería cargando sobre la gente sin darles cuartel. Los huelguistas se defienden con bombas de dinamita. El Consejo de Ministros se reunió apresuradamente. Se acordó no hacer concesiones sino hacer uso de los más severos medios de represión.

Bruselas, 24. — Grupos de jóvenes reunieron anoche al frente

de la legación rusa á la que arrojaron piedras gritando "Abajo los rusos!" La policía finalmente dispersó á la turba. El Ministro de Relaciones Exteriores hoy visitó la legación rusa para expresar el pesar del Gobierno por lo acontecido.

Ginebra, 24. — Los grupos revolucionarios y estudiantes de las universidades están celebrando reuniones para manifestar su indignación por lo acontecido en San Petersburgo. Varios caudillos revolucionarios están á punto de partir en dirección al teatro de los acontecimientos con el objeto de estimular y dirigir á los huelguistas en su rebelión.

Connes, 24. — Hoy llegaron á esta 14 oficiales rusos heridos. Encuentros en la estación del Ferrocarril el gran Duque Miguel Mikhalovitch.

Tokio, 24. — Avisa un despacho de Koupanze que las fuerzas rusas situadas en el Oeste del río Liao tienen su cuartel general en Simiminting y su proveduría en Sankiatze, punto situado á 7 millas al Oeste. Cuatrocientos cosacos é infantes están guardando los caminos entre Fielingand y Fukumen, puntos situados á 62 millas al Oeste de Mukden. Demuestra esto que los rusos han extendido su zona en violación de la neutralidad de la China. El capitán Jensen del acorazado Sebastopol, dice que dicho vapor no está seriamente averiado, pues fué hundido á propósito á la entrada del puerto, mediante la abertura de las llaves del mar. Despachos recibidos del ejército de los globos constantemente para observar los movimientos de los japoneses. A medio día se observó uno al Oeste de Hungschan y otro al Este de Shaipoo. El batallón que guardaba las baterías japonesas, bombardeó á aquellos que manejaban el globo, haciéndolos huir desfavorablemente.

Moscú, 26. — La huelga está desarrollándose. Se ha aumentado el número de policía en las calles. El distrito industrial sito al otro lado del río Moskova, está guardado por patrullas de tropa que rondan las calles toda la noche. Patrallas de huelguistas anduvieron también por las calles toda la noche, pero no hubo choques. Los abogados celebraron otra reunión hoy y acordaron no presentarse por ahora en los tribunales.

En todas las esquinas están fijados boletines firmados por el jefe de la policía.

Al lado de éstos está la copia de un despacho telegráfico de Londres avisando de los desórdenes acontecidos en los astilleros y arsenales rusos se deben á la investigación anglo japonesa. Tanto la Gran Bretaña como el Japon están gastando enormes sumas para impedir que la segunda escuadra rusa llegue á Lejano Oriente.

Tokio, 24. — Un almirante ruso acaba de llegar procedente de Puerto Arturo, donde fué hecho prisionero, ha participado á un correspondiente de la prensa una larga exposición de la defensa y capitulación de dicha plaza. Califica ignominiosa la rendición de la plaza antes que hubiese extrema necesidad para ello. Critica amargamente á Stoessel y alaba á Kondrachenko, pues asegura que este fué el verdadero héroe de la defensa. Confiesa que existe mucho desacuerdo

entre el ejército y la armada, insistiendo que probablemente tendrá lugar una investigación. La anticipación de esta hace difícil para un jefe ruso hablar. La capitulación fué por que una equivocación, fué una deshonra porque la plaza podría haberse sostenido fácilmente un mes más, puesto que tenía comestibles y munición suficientes. Si Kondrachenko hubiera permanecido vivo, la plaza se hubiera sostenido indefinidamente. En un consejo de guerra que celebró tres días antes de verificarse la capitulación á la que asistieron 22 de los principales jefes del ejército y armada: solamente tres de ellos votaron en favor de la capitulación.

San Petersburgo, 24. — Varios individuos están distribuyendo proclamas. Gente que anteriormente no las quiso aceptar, las cogen ahora con avidez, todas llevan la firma "Partido Social Democrático de Obreros" Una de las proclamas fechada el 22 se lee como sigue:

"Camaradas, mientras exista la autocracia no es posible ninguna mejora en nuestra condición. De consiguiente, mantendremos sobre nuestras banderas las siguientes demaudas: La inmediata suspensión de la guerra, La convocación de un Constituyente de representantes del pueblo electos por universal é igual sufragio mediante la votación directa y secreta. La abolición de todo privilegio de clase ó raza. La inviolabilidad de la persona y domicilio, libertad de conciencia, del hablar y de la prensa y para meetings, huelgas, sociedades políticas etc." La 2ª prela ma fechada el 23 se lee como sigue:

"Proletarios: Ayer se presentó la crueldad bestial de un gobierno autocrático. Se vió la sangre chorrear por las calles. Se vió la matanza de centenares de los defensores de la causa de los obreros.

Se vió la muerte, se oyeron los gemidos de las indefensas mujeres y niños heridos. Se vió salpicar en las paredes y pavimentos los sesos y sangre de los obreros. Quién dió la orden á los soldados de apuntar sus rifles á los obreros? Fué el Czar, los grandes duques, ministros, generales y nobles. Ellos son los asesinos. Matadlos! A las armas camaradas! Apodidrense de los arsenales y armas en los depósitos y en los establecimientos de los armeros, échense abajo las paredes de las cárceles y libren á los defensores de la libertad. Demuelan los cuarteles y demás edificios del gobierno. Echemos abajo abajo al Emperador y al Gobierno. Ha llegado la hora de establecer nuestro propio Gobierno. ¡Viva la revolución, Viva la Asamblea Constituyente! La tercera proclama suplica al pueblo respetar la propiedad de particulares.

VEANSE LOS AVISOS

—DE—

ENILIO ARTAVIA

Tánger, 24. — Se ha notificado al cuerpo diplomático del despacho de una expedición para castigar las tribus rebeldes en las comarcas de Tánger al Casao Urzila. Estará al mando el Kaid Theougi.

Tokio, 24. — Hoy partió el Almirante Kamimura para hacerse cargo otra vez de la división de la flota. La Secretaría de la armada prepara la segunda faz de la guerra. Durante el año pasado los japoneses apresaron 24 vapores que llevaban contrabando de guerra. De éstos trece, eran

rusos y siete británicos, el carbón rose 25 000 toneladas. Los japoneses sacientemente apresado ascendo á 7 cruciferos 17 buques en el bloqueado Puerto Arturo. Los rusos les hundieron 9 transportes y buques mercantes. Han llegado al Japon 3000 oficiales y 17 511 individuos de tropa prisioneros de guerra rusos. Se despaacharon á Tengachai y Hamatera. El General Nogi regresará á Tokio para ocupar el puesto ocupado anteriormente por el Comde Kanimura. Se dice que durante las últimas semanas del sitio y después de la muerte de su hijo mayor Nogi no parecía necesitar del sueño, varias veces lo encontraron con la cabeza hundida entre las manos llorando. Nogi ya se haya completamente sin familia.

San Petersburgo, 24. — Existe mucha divergencia en los cálculos del número de muertos y heridos habidos el día 22. No se ha dado noticia de la mayor parte de aquellos que se llevaron al hospital. El informe oficial del motín no da ninguna idea de los muertos y heridos. En la fábrica Putiloff el número total de muertos son 47 y 54 heridos, en los jardines del almuerzo como 60 muertos, 15 en el distrito de Moika; 45 en Vassil Ostroff y el resto en varios otros puntos.

Moscú, 23. — Hoy á las 2 p. m. los empleados de los talleres Brooming número de mil manifestaron que no podían continuar trabajando porque sus camaradas de Petersburgo les habían suplicado que se declararan en huelga; luego salieron de la fábrica, formáronse en procesion y marcharon por las calles. Diputaciones de ellos visitaron todas las fábricas con el objeto de suplicar á sus colegas de aliarse al movimiento, con el resultado de que la mayor parte de los suplicados se retiraron del trabajo. A consecuencia de esto la imprenta Syden, la más grande de su género en Moscú, tuvo que cerrar.

Sebastopol, 24. — Desobediencia ayer un incendio en los talleres del almuerzo; comenzó á las 7 a. m., ardía en varios puntos simultáneamente, abarcaron las llamas tan rápidamente todas las partes del edificio, que aquellos que se hallaban en el departamento de dibujos y diseños se salvaron precipitadamente por las ventanas. Las medidas energicas que se adoptaron impidieron á las llamas abarcar los diques. Ignórase el origen del incendio.

San Petersburgo, 24. — La huelga en Moscú está conduciéndose exitosamente del mismo modo que la de aquí. Las proclamas y demás métodos son iguales.

Washington, 24. — El Embajador ruso en ésta dice que los desórdenes no constituyen una protesta contra la guerra sino que resultan de una huelga de obreros simplemente. Que han adoptado este modo de dar expresión á sus sentimientos. El Gobierno se ha visto obligado á valerse de la fuerza para sofocar las manifestaciones. Ningún Gobierno puede obrar de otro modo. Hay sin duda, muchos políticos que desean aprovechar de la ocasión para organizar una manifestación política dando así al trastorno una importancia que no merece.

Berlin, 24. — El Ministro chino visitó á von Bulow para asegurarlo de la manera más positiva que la china no está violando la neutralidad.

Cherif, 23. — Hoy arribaron á ésta procedentes de Puerto Arturo 13 juncos trayendo 500 personas, hombres, mujeres y niños. Gastaron 60 horas en la travesía tan luego hubo llegado trabsbordaron abordo del vapor británico "Muenchen" fetado por Rusia para llevarlos á la patria. Se esperan otros once juncos. Se teme por su seguridad, debido á que se aproxima una tempestad. Ent o los que llegaron hoy encontrárase el Administrador civil ruso Mr. Worchhine que los japoneses permitieron salir de Puerto Arturo para que se hiciera cargo de los refugiados. Dice

el Cónsul del Japón que tres vapores zarparon de Dalny con destino á éste llevando mil quinientos refugiados de Puerto Arturo.

Buenos Aires, 24.—Se ha inaugurado el año nuevo bajo condiciones muy favorables para la República Argentina. Las cosechas han sido abundantes por todo el país. El público se queja siempre de las tasas excesivas; sin embargo, se aumenta notablemente la prosperidad de la República. La usura está desapareciendo, los bancos prestan dinero á interés mediano. Esto es especialmente el caso en Córdoba y Tucumán y otros puntos del interior.

Londres, 24.—Avisan de Pto. Arturo que los huelguistas están concentrándose otra vez en la Nevesky Prospect. Está tan tensa la situación que muchos de los habitantes están despaechando á sus mujeres y niños á Helsingfors y demás puntos para garantizar su seguridad. En una reunión de 850 abogados y procuradores se adoptó una resolución expresando solidaridad con los huelguistas y protestando contra los actos del Gobierno en haber provocado el derramamiento de sangre. Expresan su intención de suspender el ejercicio de su profesión en los tribunales. Se acordó también abrir una suscripción para levantar fondos á fin de ayudar á la propaganda de los huelguistas. La huelga de Moscú está desarrollándose de una manera pasmosa. Todas las imprentas están cerradas. Mañana no habrá periódicos.

San Petersburgo, 24.—Se han recibido noticias del carácter más sensacional: se sabe que la ya gran huelga abarca muchas de las principales ciudades del imperio Moscovita. Khar'koff y Sebastopol hállanse completamente en las garras de la huelga, estando paralizada toda clase de trabajo industrial. Los huelguistas amenazan hacer uso de la misma táctica que inauguraron los de esta capital. Se asegura que la estación naval de Sebastopol ha sido destruída por un levantamiento revolucionario de los marineros de la flota del Mar Negro, cuyas vidas se han vuelto insostenibles á causa del mucho trabajo y el robo por empleados y oficiales corrompidos. Notician que 8 mil hombres destruyeron los edificios. La tropa que se llamó para sofocar el desorden disparó al aire ó no acató del todo las órdenes de hacer fuego. Se cree que la destrucción de los talleres del Almirantazgo ha sido indudablemente obra de los huelguistas. Susurrarse que los huelguistas tienen en proyecto la toma al asalto de Yassili Ostroff, á fin de apoderarse de las provisiones. En el pleno una partida de obreros que emprendió marcha para la capital tuvo que retroceder ante el ataque de la tropa que le hizo disparos; 12 mil obreros de Capoliff, situado á 16 millas distante de la capital, emprendieron marcha pero tuvieron que regresar porque fueron atacados por la tropa; algún desconocido arrojó una bomba de dinamita en medio de una compañía de cosacos acampados cerca del Palacio de invierno. Se ignora el número que mató ni como se consiguió la dinamita. Donde quiera que está situado un edificio público ó donde estén acampados soldados, la tirada de bombas se ha vuelto frecuente. Se ha formado en ésta un Club Jacobino cuyos trabajos son muy significativos. Los miembros se consideran como un cuerpo en cuyas manos está el futuro Gobierno provisional de Rusia. Encabezan la "Baud" M. Hesen, el periodista Mr. Lessen de Odessa y otros prominentes hombres. Se ha formado un proyecto para repudiar todas las deudas contraídas después del 22 del presente mes. La ciudad hállase en estado de sitio. Se ha aconsejado á los habitantes no salir de sus casas, pues de otro modo meden ser víctimas de los disparos. Muchos están huyendo de la ciudad, mientras que otros están fortificándose en sus casas. Cuando se supo que los huelguistas marchaban al Palacio, el Czar y la real familia huyeron á Tzarkooselo. El Czar está casi postrado á causa de un ataque nervioso. Insistía en la huida inmediata; pri-

mero quiso ir á Petersoff, pero después se le persuadió y marchó al Palacio de Galchina. Toda la noche la ciudad estaba envuelta en tinieblas. Se temía el incendio del Palacio por los huelguistas, porque han obtenido gran cantidad de petróleo; según las últimas noticias relativas á la manzana del 22. Los disparos se hicieron tan repentinos que los manifestantes aunque hubieran querido acatar la orden de retirada, no tuvieron lugar. Los cadáveres de los muertos se han arrojado al río Neva, por aberturas hechas en la capa de nieve.

DE PREFERENCIA

MAURO R. FERNANDEZ

—Médico y Cirujano—

Despacha de 12 m. á 3 p. m. en su oficina calle 4ª Sur, frente al Banco de Costa Rica.

CAL DE CONCHA

siempre fresca y de inmejorable calidad, vende por mayor y al detalle, JESUS PRADA.

LA CARPINTERIA MODERNA DE ARTURO ZUÑIGA,

situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se hace notar por lo artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesón.—Los precios económicos. Se torna cualquier trabajo por difícil que sea. Se añlan surruchos á cualquier hora que lleguen.

HECHOS, NO PALABRAS

HACE cuatro años, con dos operarios hacíamos 20 pares de calzado por semana; hoy somos 52 los trabajadores que de "La Democracia" vivimos, y hacemos, por término medio, 360 pares semanalmente, y la demanda se extiende cada día más y así aumentará el personal.

¿POR QUÉ?

No seremos nosotros quienes lo digamos. Respondan los clientes de ARTAVIA y lo confirman sus libros.

AVISOS ECONOMICOS

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central Sur.

ZAPATERIAS

Gran tienda de Calzado de Roberto Sánchez. Venta de materiales al lado de *La Ciudad de Londres* recientemente establecido, es el que más barato vende y el que ofrece mejores garantías, cuenta con muy buenos operarios todos peritos en la materia. Tiene sucursal en el centro del Mercado. Libre de porte á las demás poblaciones de la República. Esmero y prontitud en el despacho. Visítalo el establecimiento y os convencereis del trato afable y correcto del señor Sánchez.

LA ZAPATERIA de Juan Bautista NIGRO, situada en la Avenida Central O. frente á la Librería de Lehmann, tiene á disposición de sus numerosos clientes buen gusto en el trabajo y excelentes materiales. Se recomienda el exacto cumplimiento en los compromisos contraídos.

ZAPATERIA ITALIANA de Antonio Caboni, 4ª Avenida Oeste y 18 Norte. Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; actitud y osonvenerós; importación directa.

LA ZAPATERIA de Ramón Soto, situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee ormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen á satisfacción de los clientes.

HIGINIO GARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de ₡ 3-50 á ₡ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrece variedad en los materiales exacto cumplimiento en los encargos.

LA REPUBLICANA. Zapatería de Elías Calderón G., situada en la calle 6ª Norte, frente al Mercado, contigua al despacho de los doctores Rucavado.

Esta acreditada Zapatería cuenta siempre con un completo y variado surtido de calzado, que vende por docenas al al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, y gusto del cliente y á precios convenientes. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo. Venta diaria de calzado en el Mercado.

CARPINTERIAS

LA CARPINTERIA de don Joaquín Chaves, cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero ya exacto cumplimiento á los encargos. Está situada en la Avenida central, O. frente al almacén de don Juan John.

TIENDAS

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para percheras, corsets higiénicos, medias para señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situada en el mercado.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

HERRERIAS

AVISO AL PUBLICO que me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo de herrería, garantizando mis trabajos.—Se me encuentra en el acreditado taller de Emilio Navarro, situado 25 varas al Este de la Pulpería del Norte.—Precios al alcance de todos y cumplimiento en los compromisos.

JOSE HERNANDEZ.

Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

Agencias y Comisiones

EDUARDO MAROTO tiene para vender "Siempre barato Siempre do lance."—Escriitorios Mesas de diferentes clases Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio; Cunas. 1 juego de dormitorio completo Máquinas de coses Máquinas de escribir Remington Loza de mesa Cristalerías, gran surtido de tasas para café, té, chocolate, caldo, etc., armarios para ropa, para cocina, para comedor, mesas de noche, colchonera. Agencia de la jardinería de fama "Adelina". Comisiones y agencias en general. Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

CUSTODIO CORDERO S., en San Mateo, se hace cargo de toda comisión y agencia que se le confie, á módicos precios.

HOTELES

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI. El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio mejor para transeuntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquier de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

ALQUILERES

SE ALQUILAN dos cuartos amueblados y con luz eléctrica en sitio céntrico. Docientas varas de la línea del Tranvía.—Casa de alto.

Informes en esta Redacción.

SIROPERIAS

LA CONSTANCIA. Fábrica de cerveza, siropes, gotas amargas y rompopo. Todo se vende garantizado. Tengo una buena colección de libros de leyes, que vendo á mitad del precio. Calle 6ª Sur, frente á la oficina de don Luis Cruz M.

La máquina de escribir

OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.
 Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras.
 Escritura en colores.—Dibujos.
 Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BEER
 CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA —
 BEST STOUT PORTER

DINERO

EL que quiera colocar bien su dinero y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 150 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

FELIPE CARMONA.

CON GARANTÍA hipotecaria en partidas que no pasen de quinientos colones á bajo tipo de interés.
 Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

DO YOU WEAR THE ARTAVIA'S SHOES?

You will see them everywhere, and they are sent, post free, to any part of this contry.



San José,
 Costa Rica,
 P. O. Box 179
 Limon Agency.
 "ARTAVIA'S"

FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.

Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA
 En San José.

COMPRAS y VENTAS
 PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

LINEA HAMBURGUESA—AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"
Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,
 Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella. (Servicio esmerado)

IMPRENTA DE LA AURORA